PATONA©

PD65W Flat GaN Adapter

2595



Gebrauchsanweisung
User manual
Manuel d'utilisation
Manual de usuario
Manuale d'uso
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Návod k použití
Podręcznik użytkownika
Upute za uporabu
Упутство за употребу
Kullanım kılavuzu
Керівництво користувача
Упутство за употребу
دليل الاستخدام



PATONA International S.L.U.
Untere Giesswiesen 17, 78247 Hilzingen, Germany
Web: www.patona.de, E-Mail: info@patona.de

Version: October 24, 2025

Article Number: 2595

Made in China

PATONA is a registered quality brand from Germany.

English ▾

Download all languages as PDF

1. Welcome!

Thank you for choosing the PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter. This powerful, high-quality charger is engineered for maximum performance and a long service life, all within an exceptionally compact design. This manual will guide you through the features and safe use of your new adapter.

2. Product Overview

The PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter is a premium, high-performance charger designed to power your modern digital life. Utilizing advanced GaN (Gallium Nitride) technology, this adapter delivers up to 65W of Power Delivery (PD) fast-charging capability, enough to power everything from smartphones to laptops. Featuring two USB-C ports, it allows for the simultaneous charging of two devices. Its ultra-slim, flat design makes it an ideal space-saving solution for home, office, and travel.

3. Key Features

- High-Power 65W Output: A single USB-C port can deliver up to 65W, providing fast charging for a wide range of devices, including compatible laptops.
- Advanced GaN Technology: Delivers high charging efficiency with significantly less heat in a compact and lightweight form factor.
- Dual-Port Charging: Equipped with two USB-C outputs, allowing you to charge two devices simultaneously with a combined maximum output of 57W.
- Ultra-Compact Flat Design: The sleek, flat profile allows the adapter to fit in tight spaces and makes it exceptionally easy to pack for travel.

- Comprehensive Safety Features: Equipped with integrated protection against overcurrent, overvoltage, short circuits, and overheating for a safe charging experience.
- Universal Compatibility: Supports the Power Delivery (PD) protocol for broad compatibility. The 100-240V input voltage makes it a perfect travel companion worldwide.

4. What's in the Box

- 1x PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
- 1x QR Code for User Manual

5. Product Diagram



Product Diagram

1. AC Prongs: The foldable or fixed prongs for plugging into a standard wall outlet.
2. Main Body: The compact, flat housing containing the GaN technology.
3. USB-C Port 1 (C1): The primary high-power output port.
4. USB-C Port 2 (C2): The secondary output port.

6. Operating Instructions

1. Plug the PATONA GaN Adapter into a compatible wall socket (100-240V).
2. Connect a suitable USB-C charging cable (not included) to one or both of the **USB-C Ports (3, 4)** on the adapter.
3. Connect the other end of the cable(s) to your device(s). Charging will begin automatically.
4. **Power Distribution:**
    - **Using a single port (C1 or C2):** The adapter can deliver up to 65W.
    - **Using both ports simultaneously:** The total power is distributed, with a maximum combined output of 57W (typically 45W from one port and 12W from the other). The adapter intelligently manages the power distribution based on the connected devices.
5. Once charging is complete, or when the adapter is not in use, it is recommended to unplug it from the wall socket.

7. Technical Details

Specification	Value
Model No.	2595
Product Name	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Color	White
Input	100-240V~ 50/60Hz 1.3A
Output USB-C1 / C2 (Single Port)	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W Max)
Output (Both Ports Used)	45W + 12W = 57W Max
PPS (Programmable Power Supply)	5-20V / 3.0A (60W)

Maximum Power	65W
Technology	GaN (Gallium Nitride)

8. Safety Notes

- For indoor use only. Do not expose the adapter to rain, moisture, or extreme temperatures.
- Ensure the adapter is plugged into a properly functioning wall socket with the correct voltage (100-240V).
- Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. There are no user-serviceable parts inside.
- Avoid dropping the adapter or subjecting it to strong physical impact.
- Keep the adapter away from flammable materials and direct sunlight.
- Ensure adequate ventilation around the adapter during use. Do not cover it.
- Disconnect the adapter from the power source when not in use for extended periods.
- Keep out of reach of children.

9. Disposal

This product is an electronic device and must be disposed of in accordance with local regulations for electronic waste. Do not discard it with regular household trash. Please consult your local waste management authority for proper recycling and disposal procedures.

German ▾

Alle Sprachen als PDF herunterladen

1. Willkommen!

Vielen Dank, dass Sie sich für den PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter entschieden haben. Dieses leistungsstarke, hochwertige Ladegerät ist auf maximale Leistung und lange Lebensdauer ausgelegt und überzeugt durch sein außergewöhnlich kompaktes Design. Diese Anleitung führt Sie durch die Funktionen und den sicheren Umgang mit Ihrem neuen Adapter.

2. Produktübersicht

Der PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter ist ein hochwertiges, leistungsstarkes Ladegerät für Ihr modernes digitales Leben. Dank fortschrittlicher GaN-Technologie (Galliumnitrid) liefert dieser Adapter bis zu 65 W Power Delivery (PD) Schnellladeleistung – genug für Smartphones und Laptops. Dank zweier USB-C-Anschlüsse können zwei Geräte gleichzeitig geladen werden. Sein ultraschlankes, flaches Design macht ihn zur idealen platzsparenden Lösung für Zuhause, Büro und unterwegs.

3. Hauptmerkmale

- Leistungsstarke 65-W-Ausgabe: Ein einzelner USB-C-Anschluss kann bis zu 65 W liefern und ermöglicht so schnelles Laden einer Vielzahl von Geräten, einschließlich kompatibler Laptops.
- Fortschrittliche GaN-Technologie: Bietet hohe Ladeeffizienz bei deutlich geringerer Wärmeentwicklung in einem kompakten und leichten Formfaktor.
- Dual-Port-Laden: Ausgestattet mit zwei USB-C-Ausgängen, sodass Sie zwei Geräte gleichzeitig mit einer kombinierten maximalen Leistung von 57 W laden können.

- Ultrakompaktes, flaches Design: Dank des schlanken, flachen Profils passt der Adapter in enge Räume und lässt sich für Reisen besonders einfach verpacken.
- Umfassende Sicherheitsfunktionen: Ausgestattet mit integriertem Schutz gegen Überstrom, Überspannung, Kurzschluss und Überhitzung für ein sicheres Ladeerlebnis.
- Universelle Kompatibilität: Unterstützt das Power Delivery (PD)-Protokoll für umfassende Kompatibilität. Die Eingangsspannung von 100–240 V macht es zum perfekten Reisebegleiter weltweit.

4. Lieferumfang

- 1x PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
- 1x QR-Code für die Bedienungsanleitung

5. Produktdiagramm



Produktdiagramm

1. AC-Stecker: Die klappbaren oder festen Stecker zum Einstecken in eine Standardsteckdose.
2. Hauptteil: Das kompakte, flache Gehäuse enthält die GaN-Technologie.
3. USB-C-Anschluss 1 (C1): Der primäre Hochleistungsausgangsanschluss.
4. USB-C-Anschluss 2 (C2): Der sekundäre Ausgangsanschluss.

6. Bedienungsanleitung

1. Stecken Sie den PATONA GaN-Adapter in eine kompatible Steckdose (100-240 V).
2. Schließen Sie ein geeignetes USB-C-Ladekabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an einen oder beide USB-C-Anschlüsse (3, 4) des Adapters an.
3. Schließen Sie das andere Ende des/der Kabel(s) an Ihr(e) Gerät(e) an. Der Ladevorgang beginnt automatisch.
4. Stromverteilung:
    - Bei Verwendung eines einzelnen Anschlusses (C1 oder C2): Der Adapter kann bis zu 65 W liefern.
    - Gleichzeitige Nutzung beider Ports: Die Gesamtleistung wird verteilt, mit einer maximalen kombinierten Leistung von 57 W (typischerweise 45 W von einem Port und 12 W vom anderen). Der Adapter verwaltet die Stromverteilung intelligent basierend auf den angeschlossenen Geräten.
5. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist oder der Adapter nicht verwendet wird, wird empfohlen, ihn aus der Steckdose zu ziehen.

7. Technische Details

Spezifikation	Wert
Modell Nr.	2595
Produktname	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Farbe	Weiß
Eingang	100–240 V ~ 50/60 Hz, 1,3 A
Ausgang USB-C1 / C2 (Einzelanschluss)	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (max. 65 W)

Ausgang (beide Ports verwendet)	45 W + 12 W = 57 W max.
PPS (Programmierbare Stromversorgung)	5–20 V / 3,0 A (60 W)
Maximale Leistung	65 W
Technologie	GaN (Galliumnitrid)

8. Sicherheitshinweise

- Nur für den Innenbereich. Setzen Sie den Adapter nicht Regen, Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus.
- Stellen Sie sicher, dass der Adapter an eine ordnungsgemäß funktionierende Steckdose mit der richtigen Spannung (100–240 V) angeschlossen ist.
- Zerlegen, modifizieren oder reparieren Sie den Adapter nicht. Er enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Vermeiden Sie es, den Adapter fallen zu lassen oder starken physischen Stößen auszusetzen.
- Halten Sie den Adapter von brennbaren Materialien und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Sorgen Sie während des Gebrauchs für ausreichende Belüftung rund um den Adapter. Decken Sie ihn nicht ab.
- Trennen Sie den Adapter von der Stromquelle, wenn er längere Zeit nicht verwendet wird.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

9. Entsorgung

Dieses Produkt ist ein elektronisches Gerät und muss gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott entsorgt werden. Werfen Sie es nicht in den Hausmüll. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallbehörde, um

Informationen zum ordnungsgemäßen Recycling und zur Entsorgung zu erhalten.

10.HERSTELLERINFORMATION ELEKTRO-/ELEKTRONIKGERÄTE

Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1.Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elekto- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2.Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3.Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

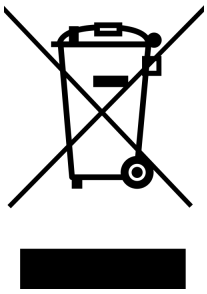
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräten sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder

dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräten anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräten mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbaren Entfernungen zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rüchnahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die Gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs.1 ElektroG, nämlich “Wärmeüberträger”, “Bildschirmgeräte” oder “Großgeräte” (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4.Datenschutz-Hinweise

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5.Bedeutung “durchgestrichene Mülltonne”



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

---

*Hersteller-Informationen gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG (neu)*PATONA International S.L.U. – Untere Giesswiesen 17
78247 Hilzingen, Germany – www.patona.de info@patona.de

1. Bienvenue !

Merci d'avoir choisi l'adaptateur PATONA Platinum PD65W Flat GaN. Ce chargeur puissant et de haute qualité est conçu pour des performances maximales et une longue durée de vie, le tout dans un format exceptionnellement compact. Ce manuel vous guidera à travers les fonctionnalités et l'utilisation en toute sécurité de votre nouvel adaptateur.

2. Présentation du produit

L'adaptateur PATONA Platinum PD65W Flat GaN est un chargeur haut de gamme et hautes performances conçu pour alimenter votre vie numérique moderne. Utilisant la technologie avancée GaN (nitrure de gallium), cet adaptateur offre jusqu'à 65 W de charge rapide Power Delivery (PD), suffisante pour alimenter tous vos appareils, des smartphones aux ordinateurs portables. Doté de deux ports USB-C, il permet de charger simultanément deux appareils. Son design ultra-fin et plat en fait une solution compacte idéale pour la maison, le bureau et les déplacements.

3. Principales caractéristiques

- Sortie haute puissance de 65 W : un seul port USB-C peut fournir jusqu'à 65 W, offrant une charge rapide pour une large gamme d'appareils, y compris les ordinateurs portables compatibles.
- Technologie GaN avancée : offre une efficacité de charge élevée avec beaucoup moins de chaleur dans un format compact et léger.
- Chargement à double port : équipé de deux sorties USB-C, vous permettant de charger deux appareils simultanément avec une puissance maximale combinée de 57 W.
- Conception plate ultra-compacte : le profil élégant et plat permet à l'adaptateur de s'adapter aux espaces restreints et le rend

exceptionnellement facile à emballer pour les voyages.

- Fonctionnalités de sécurité complètes : équipé d'une protection intégrée contre les surintensités, les surtensions, les courts-circuits et la surchauffe pour une expérience de charge sûre.
- Compatibilité universelle : Prise en charge du protocole Power Delivery (PD) pour une compatibilité étendue. Sa tension d'entrée de 100-240 V en fait un compagnon de voyage idéal partout dans le monde.

4. Contenu de la boîte

- 1x adaptateur GaN plat PATONA Platinum PD65W
- 1x QR Code pour le manuel d'utilisation

5. Diagramme du produit



Diagramme du produit

1. Broches CA : Les broches pliables ou fixes permettant de brancher le cordon sur une prise murale standard.
2. Corps principal : Le boîtier compact et plat contenant la technologie GaN.
3. Port USB-C 1 (C1) : le port de sortie haute puissance principal.
4. Port USB-C 2 (C2) : le port de sortie secondaire.

6. Instructions d'utilisation

1. Branchez l'adaptateur PATONA GaN sur une prise murale compatible (100-240 V).
2. Connectez un câble de chargement USB-C approprié (non inclus) à l'un ou aux deux **ports USB-C (3, 4)** de l'adaptateur.
3. Connectez l'autre extrémité du ou des câbles à votre ou vos appareils. La charge commencera automatiquement.
4. **Distribution d'énergie** :
    - **En utilisant un seul port (C1 ou C2)** : l'adaptateur peut fournir jusqu'à 65 W.
    - **Utilisation simultanée des deux ports** : la puissance totale est distribuée, avec une puissance combinée maximale de 57 W (généralement 45 W pour un port et 12 W pour l'autre). L'adaptateur gère intelligemment la distribution de puissance en fonction des appareils connectés.
5. Une fois la charge terminée, ou lorsque l'adaptateur n'est pas utilisé, il est recommandé de le débrancher de la prise murale.

7. Détails techniques

Spécification	Valeur
Numéro de modèle	2595
Nom du produit	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Couleur	Blanc
Saisir	100-240 V ~ 50/60 Hz 1,3 A
Sortie USB-C1 / C2 (port unique)	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (65 W max.)
Sortie (les deux ports utilisés)	45 W + 12 W = 57 W maximum

PPS (Alimentation Programmable)	5-20 V / 3,0 A (60 W)
Puissance maximale	65 W
Technologie	GaN (nitrure de gallium)

8. Consignes de sécurité

- Pour usage intérieur uniquement. Ne pas exposer l'adaptateur à la pluie, à l'humidité ou à des températures extrêmes.
- Assurez-vous que l'adaptateur est branché sur une prise murale fonctionnant correctement avec la tension correcte (100-240 V).
- Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer l'adaptateur. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Évitez de laisser tomber l’adaptateur ou de le soumettre à un impact physique violent.
- Gardez l’adaptateur à l’écart des matériaux inflammables et de la lumière directe du soleil.
- Assurez une ventilation adéquate autour de l'adaptateur pendant son utilisation. Ne le couvrez pas.
- Débranchez l’adaptateur de la source d’alimentation lorsqu’il n’est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Tenir hors de portée des enfants.

9. Élimination

Ce produit est un appareil électronique et doit être éliminé conformément à la réglementation locale relative aux déchets électroniques. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Veuillez consulter votre service local de gestion des déchets pour connaître les procédures de recyclage et d'élimination appropriées.

1. ¡Bienvenidos!

Gracias por elegir el adaptador plano de GaN PATONA Platinum PD65W. Este potente cargador de alta calidad está diseñado para ofrecer el máximo rendimiento y una larga vida útil, todo en un diseño excepcionalmente compacto. Este manual le guiará sobre las características y el uso seguro de su nuevo adaptador.

2. Descripción general del producto

El adaptador plano GaN PATONA Platinum PD65W es un cargador premium de alto rendimiento diseñado para impulsar tu vida digital moderna. Con tecnología avanzada de GaN (nitruro de galio), este adaptador ofrece hasta 65 W de potencia de carga rápida Power Delivery (PD), suficiente para cargar desde smartphones hasta portátiles. Con dos puertos USB-C, permite la carga simultánea de dos dispositivos. Su diseño ultrafino y plano lo convierte en la solución ideal para ahorrar espacio en casa, la oficina y viajes.

3. Características principales

- Salida de alta potencia de 65 W: un solo puerto USB-C puede entregar hasta 65 W, lo que proporciona una carga rápida para una amplia gama de dispositivos, incluidas computadoras portátiles compatibles.
- Tecnología GaN avanzada: ofrece una alta eficiencia de carga con significativamente menos calor en un formato compacto y liviano.
- Carga de doble puerto: equipado con dos salidas USB-C, lo que le permite cargar dos dispositivos simultáneamente con una salida máxima combinada de 57 W.
- Diseño plano ultracompacto: el perfil elegante y plano permite que el adaptador encaje en espacios reducidos y lo hace excepcionalmente fácil de empacar para viajar.

- Funciones de seguridad integrales: equipado con protección integrada contra sobrecorriente, sobretensión, cortocircuitos y sobrecalentamiento para una experiencia de carga segura.
- Compatibilidad universal: Compatible con el protocolo Power Delivery (PD) para una amplia compatibilidad. Su voltaje de entrada de 100-240 V lo convierte en el compañero de viaje perfecto en todo el mundo.

4. ¿Qué hay en la caja?

- 1 adaptador plano GaN PATONA Platinum PD65W
- 1x Código QR para el manual del usuario

5. Diagrama del producto



Diagrama del producto

1. Clavijas de CA: clavijas plegables o fijas para enchufar a un tomacorriente de pared estándar.
2. Cuerpo principal: La carcasa compacta y plana que contiene la tecnología GaN.
3. Puerto USB-C 1 (C1): el puerto de salida principal de alta potencia.
4. Puerto USB-C 2 (C2): El puerto de salida secundario.

6. Instrucciones de funcionamiento

1. Conecte el adaptador PATONA GaN a una toma de pared compatible (100-240 V).
2. Conecte un cable de carga USB-C adecuado (no incluido) a uno o ambos **puertos USB-C (3, 4)** del adaptador.
3. Conecte el otro extremo del cable a su dispositivo. La carga comenzará automáticamente.
4. **Distribución de energía:**
    - **Usando un solo puerto (C1 o C2):** El adaptador puede entregar hasta 65W.
    - **Uso simultáneo de ambos puertos:** La potencia total se distribuye, con una salida combinada máxima de 57 W (normalmente 45 W de un puerto y 12 W del otro). El adaptador gestiona inteligentemente la distribución de energía en función de los dispositivos conectados.
5. Una vez completada la carga, o cuando el adaptador no esté en uso, se recomienda desenchufarlo de la toma de pared.

7. Detalles técnicos

Especificación	Valor
Modelo N°	2595
Nombre del producto	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Color	Blanco
Aporte	100-240 V~ 50/60 Hz 1,3 A
Salida USB-C1/C2 (Puerto único)	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (65 W máx.)
Salida (ambos puertos utilizados)	45W + 12W = 57W Máx.

PPS (Fuente de alimentación programable)	5-20 V / 3,0 A (60 W)
Máxima potencia	65 W
Tecnología	GaN (nitruro de galio)

8. Notas de seguridad

- Solo para uso en interiores. No exponga el adaptador a la lluvia, la humedad ni a temperaturas extremas.
- Asegúrese de que el adaptador esté enchufado a una toma de corriente que funcione correctamente y con el voltaje correcto (100-240 V).
- No desmonte, modifique ni intente reparar el adaptador. No contiene piezas que el usuario pueda reparar.
- Evite dejar caer el adaptador o someterlo a un impacto físico fuerte.
- Mantenga el adaptador alejado de materiales inflamables y de la luz solar directa.
- Asegúrese de que haya suficiente ventilación alrededor del adaptador durante su uso. No lo cubra.
- Desconecte el adaptador de la fuente de alimentación cuando no lo utilice durante períodos prolongados.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

9. Eliminación

Este producto es un dispositivo electrónico y debe desecharse de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos. No lo tire junto con la basura doméstica. Consulte con su autoridad local de gestión de residuos para obtener información sobre los procedimientos adecuados de reciclaje y eliminación.

1. Benvenuti!

Grazie per aver scelto l'adattatore GaN piatto PATONA Platinum PD65W. Questo caricabatterie potente e di alta qualità è progettato per offrire massime prestazioni e una lunga durata, il tutto in un design eccezionalmente compatto. Questo manuale ti guiderà attraverso le funzionalità e l'utilizzo sicuro del tuo nuovo adattatore.

2. Panoramica del prodotto

L'adattatore PATONA Platinum PD65W Flat GaN è un caricabatterie premium ad alte prestazioni progettato per alimentare la tua moderna vita digitale. Utilizzando l'avanzata tecnologia GaN (nitruro di gallio), questo adattatore offre fino a 65 W di capacità di ricarica rapida Power Delivery (PD), sufficienti per alimentare qualsiasi dispositivo, dagli smartphone ai laptop. Dotato di due porte USB-C, consente la ricarica simultanea di due dispositivi. Il suo design ultrasottile e piatto lo rende una soluzione salvaspazio ideale per casa, ufficio e viaggi.

3. Caratteristiche principali

- Uscita ad alta potenza da 65 W: una singola porta USB-C può erogare fino a 65 W, garantendo una ricarica rapida per un'ampia gamma di dispositivi, compresi i laptop compatibili.
- Tecnologia GaN avanzata: garantisce un'elevata efficienza di carica con una quantità di calore notevolmente inferiore in un fattore di forma compatto e leggero.
- Ricarica a doppia porta: dotato di due uscite USB-C, consente di caricare due dispositivi contemporaneamente con una potenza massima combinata di 57 W.

- Design piatto ultracompatto: il profilo piatto ed elegante consente all'adattatore di adattarsi a spazi ristretti e lo rende eccezionalmente facile da trasportare per il viaggio.
- Funzionalità di sicurezza complete: dotato di protezione integrata contro sovracorrente, sovratensione, cortocircuiti e surriscaldamento per un'esperienza di ricarica sicura.
- Compatibilità universale: supporta il protocollo Power Delivery (PD) per un'ampia compatibilità. La tensione di ingresso 100-240 V lo rende un compagno di viaggio perfetto in tutto il mondo.

4. Cosa c'è nella scatola

- 1x adattatore GaN piatto PATONA Platinum PD65W
- 1x codice QR per il manuale utente

5. Diagramma del prodotto



Diagramma del prodotto

1. Spine CA: spine pieghevoli o fisse per il collegamento a una presa a muro standard.
2. Corpo principale: alloggiamento compatto e piatto contenente la tecnologia GaN.
3. Porta USB-C 1 (C1): la porta di uscita principale ad alta potenza.
4. Porta USB-C 2 (C2): porta di uscita secondaria.

6. Istruzioni per l'uso

1. Collegare l'adattatore GaN PATONA a una presa a muro compatibile (100-240 V).
2. Collegare un cavo di ricarica USB-C adatto (non incluso) a una o entrambe le **porte USB-C (3, 4)** sull'adattatore.
3. Collega l'altra estremità del/i cavo/i al/i tuo/i dispositivo/i. La ricarica inizierà automaticamente.
4. Distribuzione di energia:
    - **Utilizzando una singola porta (C1 o C2)**: l'adattatore può erogare fino a 65 W.
    - **Utilizzo simultaneo di entrambe le porte**: la potenza totale viene distribuita, con una potenza massima combinata di 57 W (in genere 45 W da una porta e 12 W dall'altra). L'adattatore gestisce in modo intelligente la distribuzione dell'alimentazione in base ai dispositivi collegati.
5. Una volta completata la ricarica o quando l'adattatore non è in uso, si consiglia di scollegarlo dalla presa a muro.

7. Dettagli tecnici

Specifica	Valore
Modello n.	2595
Nome del prodotto	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Colore	Bianco
Ingresso	100-240 V~ 50/60 Hz 1,3 A
Uscita USB-C1 / C2 (porta singola)	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (65 W max)

Uscita (entrambe le porte utilizzate)	45W + 12W = 57W massimo
PPS (Alimentatore Programmabile)	5-20 V / 3,0 A (60 W)
Potenza massima	65W
Tecnologia	GaN (nitruro di gallio)

8. Note di sicurezza

- Solo per uso interno. Non esporre l'adattatore a pioggia, umidità o temperature estreme.
- Assicurarsi che l'adattatore sia collegato a una presa a muro funzionante e con la tensione corretta (100-240 V).
- Non smontare, modificare o tentare di riparare l'adattatore. All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Evitare di far cadere l'adattatore o di sottoporlo a forti urti fisici.
- Tenere l'adattatore lontano da materiali infiammabili e dalla luce solare diretta.
- Assicurare un'adeguata ventilazione attorno all'adattatore durante l'uso. Non coprirlo.
- Scollegare l'adattatore dalla fonte di alimentazione quando non lo si utilizza per periodi prolungati.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

9. Smaltimento

Questo prodotto è un dispositivo elettronico e deve essere smaltito in conformità con le normative locali sui rifiuti elettronici. Non smaltirlo con i normali rifiuti domestici. Consultare l'autorità locale preposta alla gestione dei rifiuti per le corrette procedure di riciclaggio e smaltimento.

1. Welkom!

Bedankt dat u voor de PATONA Platinum PD65W Flat GaN-adapter hebt gekozen. Deze krachtige, hoogwaardige lader is ontworpen voor maximale prestaties en een lange levensduur, en dat alles in een uitzonderlijk compact ontwerp. Deze handleiding leidt u door de functies en het veilige gebruik van uw nieuwe adapter.

2. Productoverzicht

De PATONA Platinum PD65W Flat GaN-adapter is een hoogwaardige, krachtige oplader die is ontworpen om uw moderne digitale leven te ondersteunen. Dankzij geavanceerde GaN-technologie (galliumnitride) levert deze adapter tot 65 W Power Delivery (PD) snellaadvermogen, genoeg om alles van smartphones tot laptops van stroom te voorzien. Dankzij de twee USB-C-poorten kunt u twee apparaten tegelijk opladen. Het ultraslanke, platte ontwerp maakt het een ideale ruimtebesparende oplossing voor thuis, op kantoor en onderweg.

3. Belangrijkste kenmerken

- Krachtig uitgangsvermogen van 65 W: één USB-C-poort kan tot 65 W leveren, waardoor u veel verschillende apparaten, waaronder compatibele laptops, snel kunt opladen.
- Geavanceerde GaN-technologie: levert een hoge laadefficiëntie met aanzienlijk minder warmte in een compacte en lichtgewicht vormfactor.
- Opladen via twee poorten: Uitgerust met twee USB-C-uitgangen, zodat u twee apparaten tegelijkertijd kunt opladen met een gecombineerd maximaal uitgangsvermogen van 57 W.
- Ultracompact, plat ontwerp: dankzij het slanke, platte profiel past de adapter in krappe ruimtes en is hij bijzonder eenvoudig in te pakken voor

op reis.

- Uitgebreide veiligheidsfuncties: Uitgerust met geïntegreerde bescherming tegen overstroom, overspanning, kortsluiting en oververhitting voor veilig opladen.
- Universele compatibiliteit: Ondersteunt het Power Delivery (PD)-protocol voor brede compatibiliteit. De ingangsspanning van 100-240 V maakt het een perfecte reisgenoot wereldwijd.

4. Wat zit er in de doos?

- 1x PATONA Platinum PD65W platte GaN-adapter
- 1x QR-code voor gebruikershandleiding

5. Productdiagram



Productdiagram

1. AC-stekkers: De opvouwbare of vaste stekkers die u in een standaard stopcontact kunt steken.
2. Hoofdbehuizing: De compacte, platte behuizing met GaN-technologie.
3. USB-C-poort 1 (C1): De primaire uitgangspoort met hoog vermogen.
4. USB-C-poort 2 (C2): De secundaire uitvoerpoort.

6. Gebruiksaanwijzing

1. Steek de PATONA GaN-adapter in een compatibel stopcontact (100-240V).
2. Sluit een geschikte USB-C-oplaadkabel (niet meegeleverd) aan op een of beide **USB-C-poorten (3, 4)** op de adapter.
3. Sluit het andere uiteinde van de kabel(s) aan op uw apparaat(en). Het opladen begint automatisch.
4. **Stroomverdeling:**
    - **Met één poort (C1 of C2):** De adapter kan maximaal 65 W leveren.
    - **Beide poorten gelijktijdig gebruiken:** het totale vermogen wordt verdeeld, met een maximaal gecombineerd uitgangsvermogen van 57 W (meestal 45 W van de ene poort en 12 W van de andere). De adapter beheert de stroomverdeling intelligent op basis van de aangesloten apparaten.
5. Zodra het opladen is voltooid of wanneer de adapter niet in gebruik is, raden wij u aan de stekker uit het stopcontact te halen.

7. Technische details

Specificatie	Waarde
Modelnr.	2595
Productnaam	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Kleur	Wit
Invoer	100-240V~ 50/60Hz 1,3A
Uitgang USB-C1 / C2 (enkele poort)	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A (maximaal 65W)
Uitvoer (beide poorten gebruikt)	45W + 12W = 57W maximaal

PPS (Programmeerbare Voeding)	5-20V / 3,0A (60W)
Maximaal vermogen	65W
Technologie	GaN (galliumnitride)

8. Veiligheidsinstructies

- Alleen voor gebruik binnenshuis. Stel de adapter niet bloot aan regen, vocht of extreme temperaturen.
- Zorg ervoor dat de adapter is aangesloten op een goed werkend stopcontact met de juiste spanning (100-240 V).
- Demonteer, wijzig of probeer de adapter niet te repareren. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden.
- Laat de adapter niet vallen en stel hem niet bloot aan zware fysieke schokken.
- Houd de adapter uit de buurt van brandbare materialen en direct zonlicht.
- Zorg voor voldoende ventilatie rondom de adapter tijdens gebruik. Dek deze niet af.
- Haal de adapter uit het stopcontact als u deze gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Buiten bereik van kinderen houden.

9. Afvalverwerking

Dit product is een elektronisch apparaat en moet worden afgevoerd volgens de plaatselijke voorschriften voor elektronisch afval. Gooi het niet weg bij het gewone huisvuil. Raadpleeg uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor de juiste recycling- en afvoerprocedures.

1. Välkommen!

Tack för att du valde PATONA Platinum PD65W Flat GaN-adaptern. Denna kraftfulla laddare av hög kvalitet är konstruerad för maximal prestanda och lång livslängd, allt i en exceptionellt kompakt design. Den här manualen guidar dig genom funktionerna och säker användning av din nya adapter.

2. Produktöversikt

PATONA Platinum PD65W Flat GaN-adaptern är en förstklassig, högpresterande laddare designad för att driva ditt moderna digitala liv. Med avancerad GaN-teknik (galliumnitrid) levererar denna adapter upp till 65 W snabbladdningskapacitet (PD), tillräckligt för att driva allt från smartphones till bärbara datorer. Med två USB-C-portar möjliggör den samtidig laddning av två enheter. Dess ultratunna, platta design gör den till en idealisk platsbesparande lösning för hemmet, kontoret och resor.

3. Viktiga funktioner

- **Hög effekt på 65 W**: En enda USB-C-port kan leverera upp till 65 W, vilket ger snabb laddning för en mängd olika enheter, inklusive kompatibla bärbara datorer.
- **Avancerad GaN-teknik**: Ger hög laddningseffektivitet med betydligt mindre värme i ett kompakt och lätt format.
- **Dubbelportsladdning**: Utrustad med två USB-C-utgångar, så att du kan ladda två enheter samtidigt med en kombinerad maximal effekt på 57 W.
- **Ultrakompakt platt design**: Den eleganta, platta profilen gör att adaptern passar i trånga utrymmen och gör den exceptionellt enkel att packa för resor.
- **Omfattande säkerhetsfunktioner**: Utrustad med integrerat skydd mot överström, överspänning, kortslutning och överhettning för en säker

laddningsupplevelse.

- Universell kompatibilitet: Stöder Power Delivery (PD)-protokollet för bred kompatibilitet. Ingångsspänningen på 100–240 V gör den till en perfekt resekompanjon världen över.

4. Vad finns i lådan

- 1x PATONA Platinum PD65W platt GaN-adapter
- 1x QR-kod för användarmanual

5. Produktdiagram



Produktdiagram

1. AC-stift: De vikbara eller fasta stiften för anslutning till ett vanligt vägguttag.
2. Huvudkropp: Det kompakta, platta höljet som innehåller GaN-teknik.
3. USB-C-port 1 (C1): Den primära högeffektsutgången.
4. USB-C-port 2 (C2): Den sekundära utgångsporten.

6. Bruksanvisning

1. Anslut PATONA GaN-adaptern till ett kompatibelt vägguttag (100–240 V).
2. Anslut en lämplig USB-C-laddningskabel (medföljer ej) till en eller båda **USB-C-portarna (3, 4)** på adaptern.
3. Anslut den andra änden av kabeln/kabelrna till din/dina enhet/enheter. Laddningen börjar automatiskt.
4. **Kraftfördelning:**
    - **Med en enda port (C1 eller C2):** Adaptern kan leverera upp till 65 W.
    - **Samtidig användning av båda portarna:** Den totala effekten distribueras, med en maximal kombinerad effekt på 57 W (vanligtvis 45 W från en port och 12 W från den andra). Adaptern hanterar intelligent strömfördelningen baserat på de anslutna enheterna.
5. När laddningen är klar, eller när adaptern inte används, rekommenderas det att dra ur den ur vägguttaget.

7. Tekniska detaljer

Specifikation	Värde
Modellnr.	2595
Produktnamn	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Färg	Vit
Input	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,3 A
Utgång USB-C1 / C2 (enkelport)	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A (max 65W)
Utgång (båda portarna används)	45W + 12W = 57W Max

PPS (programmerbar strömförsörjning)	5–20 V / 3,0 A (60 W)
Maximal effekt	65W
Teknologi	GaN (galliumnitrid)

8. Säkerhetsanvisningar

- Endast för inomhusbruk. Utsätt inte adaptern för regn, fukt eller extrema temperaturer.
- Se till att adaptern är ansluten till ett korrekt fungerande vägguttag med rätt spänning (100–240 V).
- Demontera, modifiera eller försök inte reparera adaptern. Det finns inga delar inuti som kan repareras av användaren.
- Undvik att tappa adaptern eller utsätta den för hårda fysiska stötar.
- Håll adaptern borta från brandfarliga material och direkt solljus.
- Se till att ventilationen runt adaptern är tillräcklig under användning. Täck inte över den.
- Koppla bort adaptern från strömkällan när den inte används under längre perioder.
- Förvaras utom räckhåll för barn.

9. Avfallshantering

Denna produkt är en elektronisk apparat och måste kasseras i enlighet med lokala föreskrifter för elektroniskt avfall. Släng den inte med vanligt hushållsavfall. Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekta återvinnings- och kasseringsförfaranden.

1. Vítejte!

Děkujeme, že jste si vybrali plochý GaN adaptér PATONA Platinum PD65W. Tato výkonná, vysoce kvalitní nabíječka je navržena pro maximální výkon a dlouhou životnost, to vše v mimořádně kompaktním provedení. Tato příručka vás provede funkcemi a bezpečným používáním vašeho nového adaptéru.

2. Přehled produktu

Plochý GaN adaptér PATONA Platinum PD65W je prémiová, vysoce výkonná nabíječka navržená pro napájení vašeho moderního digitálního života. Díky pokročilé technologii GaN (nitrid galia) poskytuje tento adaptér až 65 W rychlého nabíjení Power Delivery (PD), což stačí k napájení všeho od chytrých telefonů až po notebooky. Díky dvěma portům USB-C umožňuje současné nabíjení dvou zařízení. Jeho ultratenký a plochý design z něj činí ideální prostorově úsporné řešení pro domácnost, kancelář i cesty.

3. Klíčové vlastnosti

- Vysoký výkon 65 W: Jeden port USB-C dokáže dodat až 65 W, což umožňuje rychlé nabíjení široké škály zařízení, včetně kompatibilních notebooků.
- Pokročilá technologie GaN: Poskytuje vysokou účinnost nabíjení s výrazně menším zahříváním v kompaktním a lehkém provedení.
- Nabíjení dvěma porty: Je vybaven dvěma výstupy USB-C, které umožňují nabíjet dvě zařízení současně s kombinovaným maximálním výkonem 57 W.
- Ultrakompaktní plochý design: Elegantní plochý profil umožňuje, aby se adaptér vešel do stísněných prostor a mimořádně se s ním snadno balí na cesty.

- Komplexní bezpečnostní prvky: Vybaven integrovanou ochranou proti nadproudu, přepětí, zkratu a přehřátí pro bezpečné nabíjení.
- Univerzální kompatibilita: Podporuje protokol Power Delivery (PD) pro širokou kompatibilitu. Vstupní napětí 100–240 V z něj dělá ideálního společníka na cesty po celém světě.

4. Co je v krabici

- 1x adaptér PATONA Platinum PD65W pro ploché GaN
- 1x QR kód pro uživatelskou příručku

5. Schéma produktu



Diagram produktu

1. **AC vidlice**: Skládací nebo pevné vidlice pro zapojení do standardní zásuvky.
2. **Hlavní tělo**: Kompaktní, ploché pouzdro s technologií GaN.
3. **Port USB-C 1 (C1)**: Primární výstupní port s vysokým výkonem.
4. **Port USB-C 2 (C2)**: Sekundární výstupní port.

6. Návod k obsluze

1. Zapojte adaptér PATONA GaN do kompatibilní zásuvky (100–240 V).
2. Připojte vhodný nabíjecí kabel USB-C (není součástí balení) k jednomu nebo oběma **portům USB-C (3, 4)** na adaptéru.
3. Připojte druhý konec kabelu (kabelů) k vašemu zařízení (zařízením). Nabíjení se spustí automaticky.
4. Distribuce energie:
    - **Použití jednoho portu (C1 nebo C2)**: Adaptér může dodávat až 65 W.
    - **Současné použití obou portů**: Celkový výkon je distribuován s maximálním kombinovaným výstupem 57 W (obvykle 45 W z jednoho portu a 12 W z druhého). Adaptér inteligentně řídí distribuci napájení na základě připojených zařízení.
5. Po dokončení nabíjení nebo pokud adaptér nepoužíváte, doporučuje se jej odpojit ze zásuvky.

7. Technické detaily

Specifikace	Hodnota
Číslo modelu	2595
Název produktu	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Barva	Bílý
Vstup	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,3 A
Výstup USB-C1 / C2 (jeden port)	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (max. 65 W)
Výstup (použity oba porty)	45 W + 12 W = 57 W max.

PPS (programovatelný napájecí zdroj)	5–20 V / 3,0 A (60 W)
Maximální výkon	65 W
Technologie	GaN (nitrid galia)

8. Bezpečnostní pokyny

- Pouze pro použití v interiéru. Nevystavujte adaptér dešti, vlhkosti ani extrémním teplotám.
- Ujistěte se, že je adaptér zapojen do správně funkční zásuvky se správným napětím (100–240 V).
- Adaptér nerozebírejte, neupravujte ani se nepokoušejte o opravu. Uvnitř nejsou žádné součásti, které by mohl uživatel opravit.
- Zabraňte pádu adaptéru nebo jeho vystavení silným fyzickým nárazům.
- Chraňte adaptér před hořlavými materiály a přímým slunečním zářením.
- Během používání zajistěte dostatečné větrání kolem adaptéru. Nezakrývejte jej.
- Pokud adaptér delší dobu nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

9. Likvidace

Tento produkt je elektronické zařízení a musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad. Nevyhazujte jej do běžného domovního odpadu. Informace o správných postupech recyklace a likvidace naleznete u místního úřadu pro nakládání s odpady.

Polish ▾

Pobierz wszystkie języki jako PDF

1. Witamy!

Dziękujemy za wybór płaskiego zasilacza GaN PATONA Platinum PD65W. Ta wydajna, wysokiej jakości ładowarka została zaprojektowana z myślą o maksymalnej wydajności i długiej żywotności, a wszystko to w wyjątkowo kompaktowej konstrukcji. Niniejsza instrukcja zawiera informacje o funkcjach i bezpiecznym użytkowaniu nowego zasilacza.

2. Przegląd produktu

PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter to wysokiej jakości, wydajna ładowarka zaprojektowana z myślą o zasilaniu nowoczesnego, cyfrowego życia. Wykorzystując zaawansowaną technologię GaN (azotku galu), ten adapter zapewnia szybkie ładowanie Power Delivery (PD) o mocy do 65 W, wystarczającej do zasilania wszystkiego, od smartfonów po laptopy. Dzięki dwóm portom USB-C umożliwia jednoczesne ładowanie dwóch urządzeń. Jego ultrasmukła, płaska konstrukcja sprawia, że jest idealnym rozwiązaniem oszczędzającym miejsce w domu, biurze i w podróży.

3. Główne cechy

- Wysoka moc wyjściowa 65 W: Pojedynczy port USB-C może dostarczyć do 65 W, umożliwiając szybkie ładowanie szerokiej gamy urządzeń, w tym kompatybilnych laptopów.
- Zaawansowana technologia GaN: zapewnia wysoką wydajność ładowania przy znacznie mniejszej ilości ciepła, a wszystko to w kompaktowej i lekkiej obudowie.
- Ładowanie za pomocą dwóch portów: Wyposażone w dwa wyjścia USB-C, umożliwiają ładowanie dwóch urządzeń jednocześnie z łączną maksymalną mocą wyjściową 57 W.

- Ultrakompaktowa, płaska konstrukcja: Smukły, płaski profil pozwala na montaż adaptera w ciasnych przestrzeniach i sprawia, że wyjątkowo łatwo go spakować w podróż.
- Kompleksowe funkcje bezpieczeństwa: Wyposażone w zintegrowaną ochronę przed przetężeniem, przepięciem, zwarciem i przegrzaniem, co gwarantuje bezpieczne ładowanie.
- Uniwersalna kompatybilność: Obsługuje protokół Power Delivery (PD) dla zapewnienia szerokiej kompatybilności. Napięcie wejściowe 100–240 V sprawia, że jest to idealny towarzysz podróży na całym świecie.

4. Co jest w pudełku

- 1x płaski adapter GaN PATONA Platinum PD65W
- 1x Kod QR do instrukcji obsługi

5. Diagram produktu



Diagram produktu

1. Wtyki prądu zmiennego: składane lub stałe wtyki umożliwiające podłączenie do standardowego gniazdka ściennego.
2. Korpus główny: Kompaktowa, płaska obudowa zawierająca technologię GaN.
3. Port USB-C 1 (C1): Główny port wyjściowy o dużej mocy.
4. Port USB-C 2 (C2): dodatkowy port wyjściowy.

6. Instrukcja obsługi

1. Podłącz adapter PATONA GaN do kompatybilnego gniazdka ściennego (100–240 V).
2. Podłącz odpowiedni kabel ładujący USB-C (nie jest dołączony do zestawu) do jednego lub obu portów USB-C (3, 4) adaptera.
3. Podłącz drugi koniec kabla (kable) do urządzenia (urządzeń). Ładowanie rozpocznie się automatycznie.
4. Dystrybucja mocy:
    - Korzystając z pojedynczego portu (C1 lub C2): Adapter może dostarczyć moc do 65 W.
    - Jednoczesne korzystanie z obu portów: Całkowita moc jest dystrybuowana, z maksymalną łączną mocą wyjściową 57 W (typowo 45 W z jednego portu i 12 W z drugiego). Adapter inteligentnie zarządza dystrybucją mocy w oparciu o podłączone urządzenia.
5. Po zakończeniu ładowania lub gdy adapter nie jest używany, zaleca się odłączenie go od gniazdka ściennego.

7. Szczegóły techniczne

Specyfikacja	Wartość
Numer modelu	2595
Nazwa produktu	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Kolor	Biały
Wejście	100-240 V~ 50/60 Hz 1,3 A
Wyjście USB-C1 / C2 (pojedynczy port)	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (maks. 65 W)
Wyjście (oba porty używane)	45 W + 12 W = maks. 57 W

PPS (programowalny zasilacz)	5-20 V / 3,0 A (60 W)
Maksymalna moc	65 W
Technologia	GaN (azotek galu)

8. Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie wystawiać adaptera na działanie deszczu, wilgoci ani ekstremalnych temperatur.
- Upewnij się, że adapter jest podłączony do sprawnego gniazdka ściennego o właściwym napięciu (100–240 V).
- Nie rozmontowuj, nie modyfikuj ani nie próbuj naprawiać adaptera. Wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby zostać naprawione przez użytkownika.
- Unikaj upuszczania adaptera i narażania go na silne uderzenia fizyczne.
- Trzymaj adapter z dala od materiałów łatwopalnych i bezpośredniego światła słonecznego.
- Podczas użytkowania należy zapewnić odpowiednią wentylację wokół adaptera. Nie należy go zakrywać.
- Odłącz adapter od źródła zasilania, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

9. Utylizacja

Ten produkt jest urządzeniem elektronicznym i należy go utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prosimy o kontakt z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami w celu uzyskania informacji o prawidłowych procedurach recyklingu i utylizacji.

1. Dobrodošli!

Hvala vam što ste odabrali PATONA Platinum PD65W Flat GaN adapter. Ovaj snažan, visokokvalitetni punjač konstruiran je za maksimalne performanse i dugi vijek trajanja, a sve to u iznimno kompaktnom dizajnu. Ovaj priručnik će vas voditi kroz značajke i sigurnu upotrebu vašeg novog adaptera.

2. Pregled proizvoda

PATONA Platinum PD65W ravni GaN adapter je vrhunski, visokoučinkoviti punjač dizajniran za napajanje vašeg modernog digitalnog života. Koristeći naprednu GaN (galijev nitrid) tehnologiju, ovaj adapter pruža do 65 W brzog punjenja Power Delivery (PD), dovoljno za napajanje svega, od pametnih telefona do prijenosnih računala. S dva USB-C priključka omogućuje istovremeno punjenje dva uređaja. Njegov ultra tanki, ravni dizajn čini ga idealnim rješenjem za uštedu prostora za dom, ured i putovanja.

3. Ključne značajke

- Izlaz velike snage od 65 W: Jedan USB-C priključak može isporučiti do 65 W, omogućujući brzo punjenje za širok raspon uređaja, uključujući kompatibilna prijenosna računala.
- Napredna GaN tehnologija: Pruža visoku učinkovitost punjenja sa znatno manje topline u kompaktnom i laganom obliku.
- Dvostruko punjenje: Opremljen s dva USB-C izlaza, što omogućuje istovremeno punjenje dva uređaja s kombiniranom maksimalnom snagom od 57 W.
- Ultrakompaktni ravni dizajn: Elegantni, ravni profil omogućuje adapteru da stane u uske prostore i čini ga izuzetno jednostavnim za pakiranje za putovanja.

- Sveobuhvatne sigurnosne značajke: Opremljen integriranom zaštitom od prekomjerne struje, prenapona, kratkog spoja i pregrijavanja za sigurno punjenje.
- Univerzalna kompatibilnost: Podržava protokol Power Delivery (PD) za široku kompatibilnost. Ulazni napon od 100-240 V čini ga savršenim suputnikom diljem svijeta.

4. Što je u kutiji

- 1x PATONA Platinum PD65W ravni GaN adapter
- 1x QR kod za korisnički priručnik

5. Dijagram proizvoda



Dijagram proizvoda

1. **AC utikači**: Sklopivi ili fiksni utikači za priključivanje u standardnu zidnu utičnicu.
2. **Glavno tijelo**: Kompaktno, ravno kućište koje sadrži GaN tehnologiju.
3. **USB-C priključak 1 (C1)**: Primarni izlazni priključak velike snage.
4. **USB-C priključak 2 (C2)**: Sekundarni izlazni priključak.

6. Upute za uporabu

1. Uključite PATONA GaN adapter u kompatibilnu zidnu utičnicu (100-240 V).
2. Spojite odgovarajući USB-C kabel za punjenje (nije uključen) na jedan ili oba USB -C priključka (3, 4) na adapteru.
3. Spojite drugi kraj kabela na svoj uređaj/uređaje. Punjenje će započeti automatski.
4. Raspodjela snage:
    - Korištenje jednog priključka (C1 ili C2): Adapter može isporučiti do 65 W.
    - Istovremeno korištenje oba priključka: Ukupna snaga se distribuira, s maksimalnim kombiniranim izlazom od 57 W (obično 45 W s jednog priključka i 12 W s drugog). Adapter inteligentno upravlja distribucijom napajanja na temelju spojenih uređaja.
5. Nakon što je punjenje završeno ili kada se adapter ne koristi, preporučuje se da ga isključite iz zidne utičnice.

7. Tehnički detalji

Specifikacija	Vrijednost
Broj modela	2595
Naziv proizvoda	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Boja	Bijela
Ulazni	100-240 V~ 50/60 Hz 1,3 A
Izlaz USB-C1 / C2 (jedan priključak)	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (maksimalno 65 W)
Izlaz (korištena oba priključka)	45 W + 12 W = 57 W maks.

PPS (Programabilno napajanje)	5-20 V / 3,0 A (60 W)
Maksimalna snaga	65 W
Tehnologija	GaN (galijev nitrid)

8. Sigurnosne napomene

- Samo za unutarnju upotrebu. Ne izlažite adapter kiši, vlazi ili ekstremnim temperaturama.
- Provjerite je li adapter uključen u ispravno ispravnu zidnu utičnicu s ispravnim naponom (100-240 V).
- Nemojte rastavljati, modificirati ili pokušavati popraviti adapter. Unutra nema dijelova koje korisnik može sam servisirati.
- Izbjegavajte ispuštanje adaptera ili njegovo izlaganje jakim fizičkim udarcima.
- Držite adapter dalje od zapaljivih materijala i izravne sunčeve svjetlosti.
- Tijekom upotrebe osigurajte odgovarajuću ventilaciju oko adaptera. Nemojte ga prekrivati.
- Isključite adapter iz izvora napajanja kada ga ne koristite dulje vrijeme.
- Čuvati izvan dohvata djece.

9. Odlaganje

Ovaj proizvod je elektronički uređaj i mora se zbrinuti u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad. Ne bacajte ga s uobičajenim kućnim otpadom. Za pravilne postupke recikliranja i zbrinjavanja obratite se lokalnom tijelu za gospodarenje otpadom.

1. Добродошли!

Хвала вам што сте изабрали PATONA Platinum PD65W Flat GaN адаптер. Овај моћан, висококвалитетни пуњач је пројектован за максималне перформансе и дуг век трајања, све у изузетно компактном дизајну. Ово упутство ће вас водити кроз карактеристике и безбедну употребу вашег новог адаптера.

2. Преглед производа

PATONA Platinum PD65W Flat GaN адаптер је врхунски, високо-перформансни пуњач дизајниран да напаја ваш модерни дигитални живот. Користећи напредну GaN (галијум нитрид) технологију, овај адаптер пружа могућност брзог пуњења Power Delivery (PD) снаге до 65W, довољно за напајање свега, од паметних телефона до лаптопова. Са два USB-C порта, омогућава истовремено пуњење два уређаја. Његов ултра танак, раван дизајн чини га идеалним решењем за уштеду простора за дом, канцеларију и путовања.

3. Кључне карактеристике

- Излазна снага од 65 W: Један USB-C порт може да испоручи до 65 W, омогућавајући брзо пуњење за широк спектар уређаја, укључујући компатибилне лаптопове.
- Напредна GaN технологија: Пружа високу ефикасност пуњења са знатно мање топлоте у компактном и лаганом облику.
- Пуњење са два порта: Опремљен са два USB-C излаза, што вам омогућава истовремено пуњење два уређаја са комбинованом максималном снагом од 57W.
- Ултракомпактни равни дизајн: Елегантан, раван профил омогућава адаптеру да стане у уске просторе и чини га изузетно лаким за

паковање на путовања.

- Свеобухватне безбедносне карактеристике: Опремљен интегрисаном заштитом од прекомерне струје, пренапона, кратких спојева и прегревања за безбедно пуњење.
- Универзална компатибилност: Подржава протокол за напајање (PD) за широку компатибилност. Улазни напон од 100-240V чини га савршеним сапутником широм света.

4. Шта је у кутији

- 1x PATONA Platinum PD65W равни GaN адаптер
- 1x QR код за кориснички приручник

5. Дијаграм производа



Дијаграм производа

1. **АЦ утичнице**: Склопиве или фиксне утичнице за прикључивање у стандардну зидну утичницу.
2. **Главно тело**: Компактно, равно кућиште које садржи GaN технологију.
3. **USB-C порт 1 (C1)**: Примарни излазни порт велике снаге.
4. **USB-C порт 2 (C2)**: Секундарни излазни порт.

6. Упутство за употребу

1. Укључите PATONA GaN адаптер у компатибилну зидну утичницу (100-240V).
2. Повежите одговарајући USB-C кабл за пуњење (није укључен) са једним или оба USB -C порта (3, 4) на адаптеру.
3. Повежите други крај кабла (каблова) са вашим уређајем (уређајима). Пуњење ће почети аутоматски.
4. Дистрибуција електричне енергије:
   - Коришћење једног порта (C1 или C2): Адаптер може да испоручи до 65W.
   - Истовремено коришћење оба порта: Укупна снага се дистрибуира, са максималним комбинованим излазом од 57 W (типично 45 W са једног порта и 12 W са другог). Адаптер интелигентно управља дистрибуцијом напајања на основу повезаних уређаја.
5. Када је пуњење завршено или када се адаптер не користи, препоручује се да га искључите из зидне утичнице.

7. Технички детаљи

Спецификација	Вредност
Број модела	2595
Назив производа	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Боја	Бела
Унос	100-240V~ 50/60Hz 1,3A
Излаз USB-C1 / C2 (један порт)	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A (65W макс.)
Излаз (користе се оба порта)	45W + 12W = 57W макс.

PPS (Програмабилно напајање)	5-20V / 3.0A (60W)
Максимална снага	65W
Технологија	GaN (галијум нитрид)

8. Безбедносне напомене

- Само за употребу у затвореном простору. Не излажите адаптер киши, влази или екстремним температурама.
- Уверите се да је адаптер прикључен у исправну зидну утичницу са исправним напоном (100-240V).
- Не растављајте, не модификујте нити покушавајте да поправите адаптер. Унутра нема делова које корисник може сам да поправи.
- Избегавајте испуштање адаптера или његово излагање јаким физичким ударима.
- Држите адаптер даље од запаљивих материјала и директне сунчеве светлости.
- Обезбедите одговарајућу вентилацију око адаптера током употребе. Не покривајте га.
- Искључите адаптер из извора напајања када га не користите дуже време.
- Држати ван домашаја деце.

9. Одлагање

Овај производ је електронски уређај и мора се одложити у складу са локалним прописима за електронски отпад. Не бацајте га са уобичајеним кућним смећем. Молимо вас да се консултујете са локалним органом за управљање отпадом за одговарајуће поступке рециклаже и одлагања.

1. Hoş geldiniz!

PATONA Platinum PD65W Düz GaN Adaptörünü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu güçlü ve yüksek kaliteli şarj cihazı, olağanüstü kompakt bir tasarımla maksimum performans ve uzun kullanım ömrü için tasarlanmıştır. Bu kılavuz, yeni adaptörünüzün özellikleri ve güvenli kullanımı konusunda size rehberlik edecektir.

2. Ürün Genel Bakışı

PATONA Platinum PD65W Düz GaN Adaptörü, modern dijital yaşamınıza güç katmak için tasarlanmış birinci sınıf, yüksek performanslı bir şarj cihazıdır. Gelişmiş GaN (Galyum Nitrür) teknolojisini kullanan bu adaptör, akıllı telefonlardan dizüstü bilgisayarlara kadar her şeye güç sağlamak için yeterli olan 65 W'a kadar Güç Dağıtımı (PD) hızlı şarj özelliği sunar. İki USB-C bağlantı noktasına sahip olan adaptör, iki cihazın aynı anda şarj edilmesini sağlar. Ultra ince ve düz tasarımı, onu ev, ofis ve seyahat için ideal, yerden tasarruf sağlayan bir çözüm haline getirir.

3. Temel Özellikler

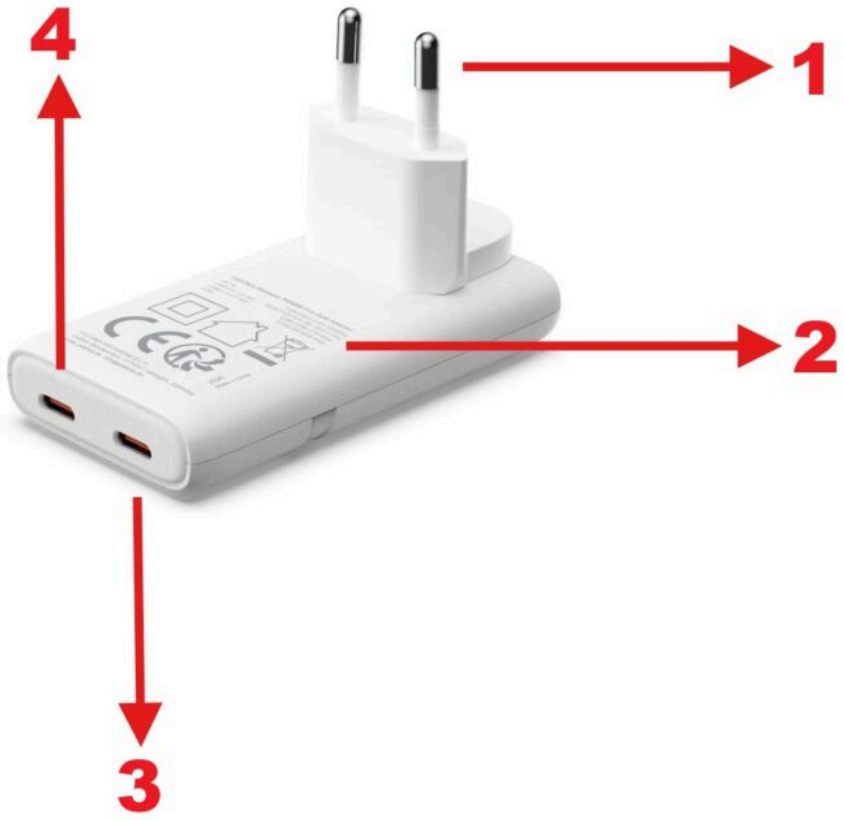
- Yüksek Güçlü 65W Çıkış: Tek bir USB-C bağlantı noktası, uyumlu dizüstü bilgisayarlar da dahil olmak üzere çok çeşitli cihazlar için hızlı şarj sağlayarak 65W'a kadar güç sağlayabilir.
- Gelişmiş GaN Teknolojisi: Kompakt ve hafif bir form faktöründe önemli ölçüde daha az ısıyla yüksek şarj verimliliği sağlar.
- Çift Portlu Şarj: İki adet USB-C çıkışıyla donatılmış olup, toplamda maksimum 57W çıkışla iki cihazı aynı anda şarj etmenize olanak tanır.
- Ultra Kompakt Düz Tasarım: Şık, düz profil, adaptörün dar alanlara sığmasını sağlar ve seyahat için paketlemeyi olağanüstü derecede kolaylaştırır.

- Kapsamlı Güvenlik Özellikleri: Güvenli bir şarj deneyimi için aşırı akım, aşırı voltaj, kısa devre ve aşırı ısınmaya karşı entegre koruma ile donatılmıştır.
- Evrensel Uyumluluk: Geniş uyumluluk için Güç Dağıtımı (PD) protokolünü destekler. 100-240 V giriş voltajı, onu dünya çapında mükemmel bir seyahat arkadaşı yapar.

4. Kutuda Neler Var?

- 1x PATONA Platinum PD65W Düz GaN Adaptörü
- Kullanım Kılavuzu için 1x QR Kodu

5. Ürün Şeması



Ürün Diyagramı

1. AC Uçları: Standart bir duvar prizine takmak için katlanabilir veya sabit uçlar.
2. Ana Gövde: GaN teknolojisini içeren kompakt, düz gövde.
3. USB-C Portu 1 (C1): Birincil yüksek güç çıkış portu.
4. USB-C Portu 2 (C2): İkincil çıkış portu.

6. Kullanım Talimatları

1. PATONA GaN Adaptörünü uyumlu bir duvar prizine (100-240V) takın.
2. Uygun bir USB-C şarj kablosunu (dahil değildir) adaptördeki USB-C Bağlantı Noktalarından birine veya her ikisine **(3, 4) bağlayın.**
3. Kablonun/kabloların diğer ucunu cihazınıza/cihazlarınıza bağlayın. Şarj işlemi otomatik olarak başlayacaktır.
4. Güç Dağıtımı:
    - Tek bir port (C1 veya C2) kullanarak: Adaptör 65W'a kadar güç sağlayabilir.
    - Her iki bağlantı noktasını aynı anda kullanma: Toplam güç, maksimum 57 W'lık birleşik çıkışla dağıtılır (genellikle bir bağlantı noktasından 45 W ve diğerinden 12 W). Adaptör, bağlı cihazlara göre güç dağıtımını akıllıca yönetir.
5. Şarj işlemi tamamlandıktan sonra veya adaptör kullanılmadığında, adaptörün duvar prizinden çıkarılması önerilir.

7. Teknik Detaylar

Şartname	Değer
Model No.	2595
Ürün Adı	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Renk	Beyaz
Giriş	100-240V~ 50/60Hz 1,3A
Çıkış USB-C1 / C2 (Tek Port)	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A (Maksimum 65W)
Çıkış (Her İki Port da Kullanıldı)	45W + 12W = 57W Maksimum
PPS (Programlanabilir Güç Kaynağı)	5-20V / 3,0A (60W)

Maksimum Güç	65W
Teknoloji	GaN (Galyum Nitrür)

8. Güvenlik Notları

- Sadece iç mekanda kullanılabilir. Adaptörü yağmura, neme veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Adaptörün doğru voltajda (100-240V) düzgün çalışan bir duvar prizine takılı olduğundan emin olun.
- Adaptörü sökmeyin, değiştirmeyin veya onarmaya çalışmayın. İçerisinde kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek parça bulunmamaktadır.
- Adaptörü düşürmekten veya güçlü fiziksel darbeye maruz bırakmaktan kaçının.
- Adaptörü yanıcı maddelerden ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun.
- Kullanım sırasında adaptörün etrafında yeterli havalandırma olduğundan emin olun. Üzerini örtmeyin.
- Uzun süre kullanılmayacaksa adaptörün güç kaynağıyla olan bağlantısını kesin.
- Çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız.

9. Bertaraf

Bu ürün elektronik bir cihazdır ve elektronik atıklarla ilgili yerel düzenlemelere uygun olarak atılmalıdır. Normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Doğru geri dönüşüm ve bertaraf prosedürleri için lütfen yerel atık yönetim kurumunuza danışın.

1. Ласкаво просимо!

Дякуємо, що обрали плоский GaN-адаптер PATONA Platinum PD65W. Цей потужний, високоякісний зарядний пристрій розроблений для максимальної продуктивності та тривалого терміну служби, і все це у винятково компактному дизайні. Цей посібник ознайомить вас із функціями та безпечним використанням вашого нового адаптера.

2. Огляд продукту

Адаптер PATONA Platinum PD65W Flat GaN – це високопродуктивний зарядний пристрій преміум-класу, розроблений для живлення вашого сучасного цифрового життя. Використовуючи передову технологію GaN (нітрид галію), цей адаптер забезпечує швидку зарядку Power Delivery (PD) потужністю до 65 Вт, чого достатньо для живлення всього – від смартфонів до ноутбуків. Завдяки двом портам USB-C він дозволяє одночасно заряджати два пристрої. Його надтонкий плоский дизайн робить його ідеальним компактним рішенням для дому, офісу та подорожей.

3. Основні характеристики

- Висока вихідна потужність 65 Вт: один порт USB-C може видавати до 65 Вт, забезпечуючи швидку зарядку для широкого спектру пристроїв, включаючи сумісні ноутбуки.
- Удосконалена технологія GaN: забезпечує високу ефективність заряджання зі значно меншим тепловиділенням у компактному та легкому форм-факторі.
- Двопортова зарядка: оснащена двома виходами USB-C, що дозволяє заряджати два пристрої одночасно із загальною максимальною потужністю 57 Вт.

- Ультракомпактний плоский дизайн: елегантний плоский профіль дозволяє адаптеру розміщуватися у тісних місцях і робить його надзвичайно зручним для подорожей.
- Комплексні функції безпеки: оснащений вбудованим захистом від перевантаження по струму, перенапруги, коротких замикань та перегріву для безпечного заряджання.
- Універсальна сумісність: підтримує протокол Power Delivery (PD) для широкої сумісності. Вхідна напруга 100-240 В робить його ідеальним супутником у подорожах по всьому світу.

4. Що в коробці

- 1x адаптер PATONA Platinum PD65W для плоского GaN
- 1x QR-код для інструкції користувача

5. Схема продукту



Діаграма продукту

1. Штифти змінного струму: складні або фіксовані штифти для підключення до стандартної розетки.
2. Основний корпус: Компактний, плоский корпус, що містить технологію GaN.
3. Порт USB-C 1 (C1): основний вихідний порт високої потужності.
4. Порт USB-C 2 (C2): вторинний вихідний порт.

6. Інструкції з експлуатації

1. Підключіть адаптер PATONA GaN до сумісної розетки (100-240 В).
2. Підключіть відповідний зарядний кабель USB-C (не входить до комплекту) до одного або обох портів USB-C (3, 4) на адаптері.
3. Підключіть інший кінець кабелю(ів) до вашого(их) пристрою(ів). Заряджання розпочнеться автоматично.
4. Розподіл електроенергії:
    - Використання одного порту (C1 або C2): Адаптер може видавати до 65 Вт.
    - Одночасне використання обох портів: Загальна потужність розподіляється з максимальною сумарною вихідною потужністю 57 Вт (зазвичай 45 Вт з одного порту та 12 Вт з іншого). Адаптер інтелектуально керує розподілом живлення на основі підключених пристроїв.
5. Після завершення заряджання або коли адаптер не використовується, рекомендується від'єднати його від розетки.

7. Технічні деталі

Специфікація	Значення
Номер моделі	2595
Назва продукту	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Колір	Білий
Вхід	100-240 В~ 50/60 Гц 1,3 А
Вихід USB-C1 / C2 (один порт)	5 В/3 А, 9 В/3 А, 12 В/3 А, 15 В/3 А, 20 В/3,25 А (макс. 65 Вт)
Вихід (використовуються обидва порти)	45 Вт + 12 Вт = 57 Вт макс.

PPS (Програмований блок живлення)	5-20 В / 3,0 А (60 Вт)
Максимальна потужність	65 Вт
Технології	GaN (нітрид галію)

8. Примітки щодо безпеки

- Тільки для використання в приміщенні. Не піддавайте адаптер впливу дощу, вологи або екстремальних температур.
- Переконайтеся, що адаптер підключено до справної розетки з правильною напругою (100-240 В).
- Не розбирайте, не модифікуйте та не намагайтеся ремонтувати адаптер. Усередині немає деталей, які може обслуговувати користувач.
- Уникайте падіння адаптера або сильного фізичного впливу на нього.
- Тримайте адаптер подалі від легкозаймистих матеріалів та прямих сонячних променів.
- Забезпечте належну вентиляцію навколо адаптера під час використання. Не накривайте його.
- Від’єднуйте адаптер від джерела живлення, коли він не використовується протягом тривалого часу.
- Зберігати у недоступному для дітей місці.

9. Утилізація

Цей виріб є електронним пристроєм і має бути утилізований відповідно до місцевих правил щодо електронних відходів. Не викидайте його разом зі звичайним побутовим сміттям. Будь ласка, зверніться до місцевого органу управління відходами щодо належних процедур переробки та утилізації.

1. Добро пожаловать!

Благодарим вас за выбор адаптера PATONA Platinum PD65W Flat GaN. Это мощное и высококачественное зарядное устройство разработано для максимальной производительности и длительного срока службы, несмотря на исключительно компактную конструкцию. Данное руководство познакомит вас с функциями и принципами безопасного использования вашего нового адаптера.

2. Обзор продукта

Адаптер PATONA Platinum PD65W Flat GaN — это высококачественное высокопроизводительное зарядное устройство, разработанное для вашей современной цифровой жизни. Благодаря передовой технологии GaN (нитрид галлия) этот адаптер обеспечивает быструю зарядку мощностью до 65 Вт, достаточную для питания любых устройств, от смартфонов до ноутбуков. Благодаря двум портам USB-C адаптер позволяет одновременно заряжать два устройства. Благодаря сверхтонкой и плоской конструкции он идеально подходит для экономии места дома, в офисе и в поездках.

3. Ключевые особенности

- Высокая выходная мощность 65 Вт: один порт USB-C может обеспечивать мощность до 65 Вт, обеспечивая быструю зарядку для широкого спектра устройств, включая совместимые ноутбуки.
- Передовая технология GaN: обеспечивает высокую эффективность зарядки при значительно меньшем нагреве в компактном и легком форм-факторе.
- Зарядка через два порта: оснащено двумя выходами USB-C, что позволяет заряжать два устройства одновременно с общей максимальной выходной мощностью 57 Вт.

- Ультракомпактная плоская конструкция: гладкий плоский профиль позволяет поместить адаптер в ограниченном пространстве и делает его исключительно удобным для упаковки в поездку.
- Комплексные функции безопасности: оснащено встроенной защитой от перегрузки по току, перенапряжения, короткого замыкания и перегрева для безопасной зарядки.
- Универсальная совместимость: поддерживает протокол Power Delivery (PD) для широкой совместимости. Входное напряжение 100–240 В делает его идеальным спутником в путешествиях по всему миру.

4. Что в коробке

- 1x PATONA Platinum PD65W плоский GaN-адаптер
- 1x QR-код для руководства пользователя

5. Диаграмма продукта



Диаграмма продукта

1. Вилки переменного тока: складные или фиксированные вилки для подключения к стандартной розетке.
2. Основной корпус: компактный плоский корпус, изготовленный по технологии GaN.
3. Порт USB-C 1 (C1): основной выходной порт высокой мощности.
4. Порт USB-C 2 (C2): вторичный выходной порт.

6. Инструкция по эксплуатации

1. Подключите адаптер PATONA GaN к совместимой розетке (100–240 В).
2. Подключите подходящий зарядный кабель USB-C (не входит в комплект) к одному или обоим портам USB-C (3, 4) на адаптере.
3. Подключите другой конец кабеля(ей) к устройству(ам). Зарядка начнётся автоматически.
4. Распределение мощности:
    - При использовании одного порта (C1 или C2): адаптер может обеспечивать мощность до 65 Вт.
    - При одновременном использовании обоих портов: общая мощность распределяется, максимальная суммарная выходная мощность составляет 57 Вт (обычно 45 Вт с одного порта и 12 Вт с другого). Адаптер интеллектуально распределяет мощность в зависимости от подключенных устройств.
5. После завершения зарядки или когда адаптер не используется, рекомендуется отсоединить его от розетки.

7. Технические детали

Спецификация	Ценить
Модель №	2595
Название продукта	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
Цвет	Белый
Вход	100-240 В~ 50/60 Гц 1,3 А
Выход USB-C1 / C2 (один порт)	5 В/3 А, 9 В/3 А, 12 В/3 А, 15 В/3 А, 20 В/3,25 А (макс. 65 Вт)
Выход (используются оба порта)	45 Вт + 12 Вт = 57 Вт макс.

PPS (программируемый источник питания)	5-20 В / 3,0 А (60 Вт)
Максимальная мощность	65 Вт
Технология	GaN (нитрид галлия)

8. Меры безопасности

- Только для использования в помещении. Не подвергайте адаптер воздействию дождя, влаги или экстремальных температур.
- Убедитесь, что адаптер подключен к исправной розетке с правильным напряжением (100–240 В).
- Не разбирайте, не модифицируйте и не пытайтесь ремонтировать адаптер. Внутри нет деталей, подлежащих обслуживанию пользователем.
- Не допускайте падения адаптера и не подвергайте его сильным физическим ударам.
- Держите адаптер вдали от легковоспламеняющихся материалов и прямых солнечных лучей.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию вокруг адаптера во время использования. Не накрывайте его.
- Отсоедините адаптер от источника питания, если он не используется в течение длительного времени.
- Хранить в недоступном для детей месте.

9. Утилизация

Данное изделие представляет собой электронное устройство и должно быть утилизировано в соответствии с местными правилами утилизации электронных отходов. Не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. За информацией о надлежащих процедурах переработки и утилизации обратитесь в местный орган по утилизации отходов.

اللغة: العربية

1. مرحبا!

شكرا لك على اختيار محول PATONA Platinum PD65W Flat GaN. تم تصميم هذا الشاحن القوي عالي الجودة لتحقيق أقصى أداء وعمر خدمة طويل ، كل ذلك ضمن تصميم صغير الحجم بشكل استثنائي. سيرشدك هذا الدليل خلال الميزات والاستخدام الآمن للمحول الجديد.

2. نظرة عامة على المنتج

محول PATONA Platinum PD65W Flat GaN هو شاحن ممتاز وعالي الأداء مصمم لتشغيل حياتك الرقمية الحديثة. باستخدام تقنية GaN (نيتريد الغاليوم) المتقدمة ، يوفر هذا المحول ما يصل إلى 65 واط من إمكانية الشحن السريع لتوصيل الطاقة (PD) ، وهو ما يكفي لتشغيل كل شيء من الهواتف الذكية إلى أجهزة الكمبيوتر المحمولة. يتميز بمنفذي USB-C ، ويسمح بالشحن المتزامن لجهازين. تصميمه المسطح النحيف للغاية يجعله حلا مثاليا موفرا للمساحة للمنزل والمكتب والسفر.

3. الميزات الرئيسية

- خرج عالي الطاقة بقدرة 65 وات: يمكن لمنفذ USB-C واحد توفير ما يصل إلى 65 واط ، مما يوفر شحنا سريعا لمجموعة كبيرة من الأجهزة ، بما في ذلك أجهزة الكمبيوتر المحمولة المتوافقة.
- تقنية GaN المتقدمة: توفر كفاءة شحن عالية مع حرارة أقل بكثير في عامل شكل صغير الحجم وخفيف الوزن.
- شحن ثنائي المنافذ: مزود بمخرجين USB-C ، مما يسمح لك بشحن جهازين في وقت واحد بحد أقصى إجمالي يبلغ 57 واط.
- تصميم مسطح فائق الصغر: يسمح المظهر الجانبي الأنيق والمسطح للمحول باحتواء المساحات الضيقة ويجعل من السهل للغاية حزمها للسفر.
- ميزات أمان شاملة: مجهزة بحماية متكاملة ضد التيار الزائد والجهد الزائد والدوائر القصيرة والسخونة الزائدة لتجربة شحن آمنة.
- التوافق العالمي: يدعم بروتوكول توصيل الطاقة (PD) للتوافق الواسع. جهد الإدخال 100-240 فولت يجعله رفيقا مثاليا للسفر في جميع أنحاء العالم.

4. ماذا يوجد في الصندوق

- 1x محول PATONA Platinum PD65W مسطح GaN
- 1x رمز الاستجابة السريعة لدليل المستخدم

5 . مخطط المنتج



مخطط المنتج

1 . شوكات التيار المتردد: الشوكات القابلة للطي أو الثابتة للتوصيل بمقبس حائط قياسي.

2 . الجسم الرئيسي: الغلاف المدمج المسطح الذي يحتوي على تقنية GaN.

3 . منفذ USB-C 1 (C1): منفذ الإخراج الأساسي عالي الطاقة.

4 . منفذ USB-C 2 (C2): منفذ الإخراج الثانوي.

6 . تعليمات التشغيل

1 . قم بتوصيل محول PATONA GaN بمقبس حائط متوافق (100240 فولت).

2 . قم بتوصيل كابل شحن USB-C مناسب (غير مدرج) بأحد منافذ USB-C أو كليهما (3 ، 4) على المحول.

3 . قم بتوصيل الطرف الآخر من الكابلات (الكابلات) بجهازك (أجهزتك). سيبدأ الشحن تلقائيا.

4 . توزيع الطاقة:

- باستخدام منفذ واحد (C1 أو C2): يمكن للمحول توفير ما يصل إلى 65 وات.
- استخدام كلا المنفذين في وقت واحد: يتم توزيع الطاقة الإجمالية، بحد أقصى للإخراج المجمع يبلغ 57 وات (عادة 45 وات من منفذ واحد و12 وات من الآخر). يدير المحول بذكاء توزيع الطاقة بناء على الأجهزة المتصلة.

5 . بمجرد اكتمال الشحن ، أو عندما لا يكون المحول قيد الاستخدام ، يوصى بفصله عن مقبس الحائط.

7 . تفاصيل تقنية

مواصفات	قيمة
نموذج رقم.	2595
اسم المنتج	PATONA Platinum PD65W Flat GaN Adapter
لون	أبيض
الادخال	100-240 فولت ~ 50/60 هرتز 1.3 أمبير
مخرج USB-C1 / C2 (منفذ واحد)	5 فولت / 3 أمبير ، 9 فولت / 3 أمبير ، 12 فولت / 3 أمبير ، 15 فولت / 3 أمبير ، 20 فولت / 3.25 أمبير (65 وات كحد أقصى)
الإخراج (كلا المنفذين المستخدمين)	45 واط + 12 واط = 57 واط كحد أقصى
PPS (مصدر طاقة قابل للبرمجة)	5-20 فولت / 3.0 أمبير (60 واط)
الطاقة القصوى	65 واط
التقنية	GaN (نيتريد الغاليوم)

8 . ملاحظات السلامة

- للاستخدام الداخلي فقط. لا تعرض المحول للمطر أو الرطوبة أو درجات الحرارة القصوى.
- تأكد من توصيل المحول بمقبس حائط يعمل بشكل صحيح بالجهد الصحيح (100-240 فولت).

- لا تقم بتفكيك المحول أو تعديله أو محاولة إصلاحه. لا توجد أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها بالداخل.
- تجنب إسقاط المحول أو تعريضه لتأثير مادي قوي.
- احتفظ بالمحول بعيدا عن المواد القابلة للاشتعال وأشعة الشمس المباشرة.
- تأكد من التهوية الكافية حول المحول أثناء الاستخدام. لا تغطيه.
- افصل المحول عن مصدر الطاقة عندما لا يكون قيد الاستخدام لفترات طويلة.
- يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال.

9. تصريف

هذا المنتج عبارة عن جهاز إلكتروني ويجب التخلص منه وفقا للوائح المحلية للنفايات الإلكترونية. لا تتخلص منه مع القمامة المنزلية العادية. يرجى استشارة سلطة إدارة النفايات المحلية للحصول على إجراءات إعادة التدوير والتخلص المناسبة.